

17-10-1980



[REDACTED]

Uw brief van

Uw kenmerk

Ons kenmerk

Bijlagen

BETREFT

11.208/II/P

[REDACTED]

Mijnheer de Minister,

In haar vergadering van 4 september 1980 heeft de vaste Commissie voor Taaltoezicht (V.C.T.) een onderzoek gewijd aan de klacht van 29 november 1979 tegen het Ministerie van Verkeerswezen wegens het feit dat het bericht van aanbesteding betreffende een concessie voor een buffetrestaurant op de vlieghaven Antwerpen-Deurne door bedoeld departement uitsluitend in het Nederlands was opgesteld en als dusdanig in de uitgave van 2 oktober 1979 van het dagblad "La Libre Belgique" werd opgenomen.

Uit de inlichtingen is gebleken dat de aanbesteding van een concessie voor het buffet-restaurant op de vlieghaven Antwerpen-Deurne uitging van de Regie der Luchtwezen (R.L.W.) Ten einde de geïnteresseerde kringen op de meest voordelige wijze hiervan in kennis te stellen, besloot de R.L.W. ertoe een publicitaire aankondiging te laten verschijnen in de belangrijkste Belgische dagbladen (6 F-talige en 6 N-talige).

.../...

Het lastenboek in kwestie werd opgesteld door de diensten van het hoofdbestuur van de R.L.W. en ook de opening van de inschrijvingen heeft, om praktische redenen, op de zetel van het hoofdbestuur te Brussel plaatsgehad. De R.L.W. was van mening dat in casu niet artikel 40 toegepast diende te worden omdat het hoofdbestuur a.h.w. gehandeld heeft in de plaats en ten behoeve van de locale of gewestelijke diensten van de luchthaven Antwerpen-Deurne.

Gelet op de rechtspraak van de V.C.T. (zie de adviezen nr. 114, 903 en 973 van 6 mei 1965) dient een bericht van aanbesteding, hetzij in het Bulletin der Aanbestedingen, hetzij in een ander publicatieblad (ook dagbladen) beschouwd te worden als een bericht en mededeling aan het publiek.

De Regie der Luchtwegen is, formeel gezien, verantwoordelijk voor de publikatie van het bericht in de pers.

Overeenkomstig artikel 40 dient de Regie de berichten en mededelingen, rechtstreeks gericht aan het publiek, in het Nederlands en in het Frans te stellen.

De Commissie oordeelt derhalve dat de klacht ontvankelijk is en gegrond.

Een afschrift van deze brief wordt aan de klager gestuurd.

Hoogachtend,

DE VOORZITTER,



[Redacted signature block]